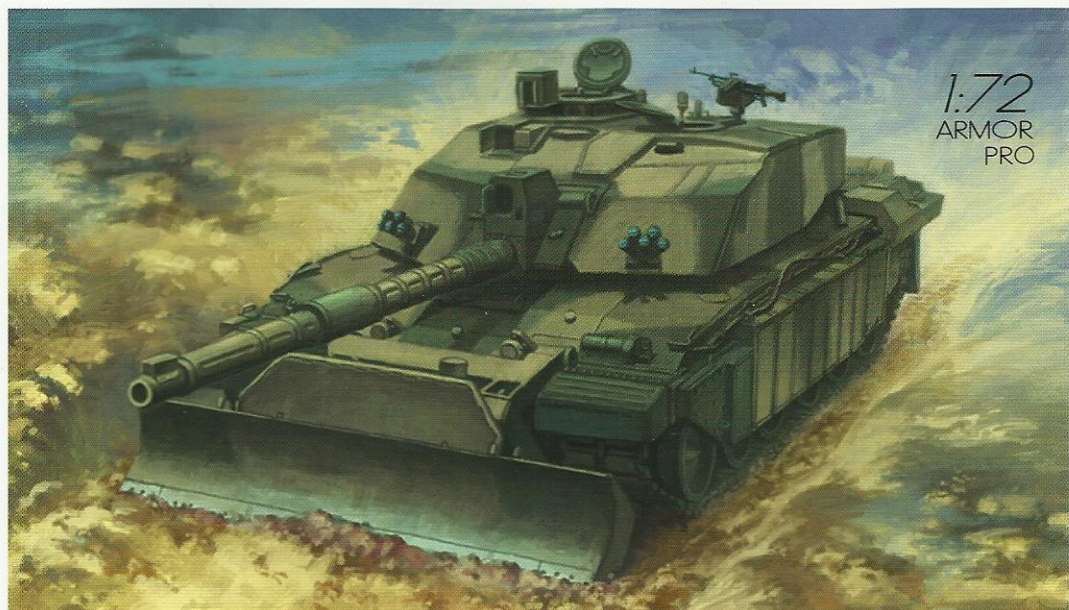


CHALLENGER 2 w/DOZER BLADE

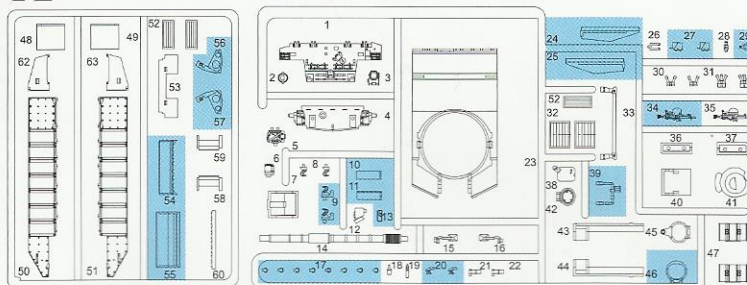


1:72
ARMOR
PRO

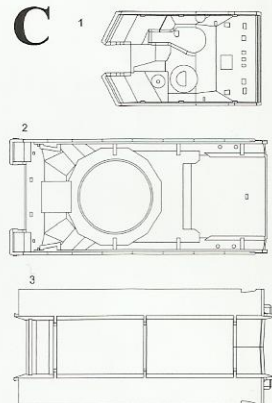
KIT NO. 7285



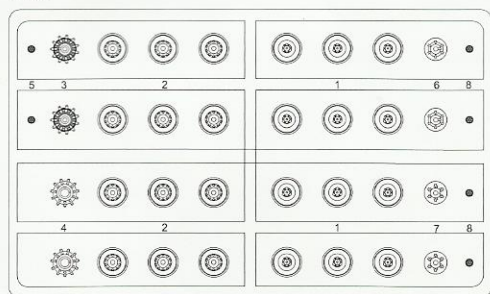
A



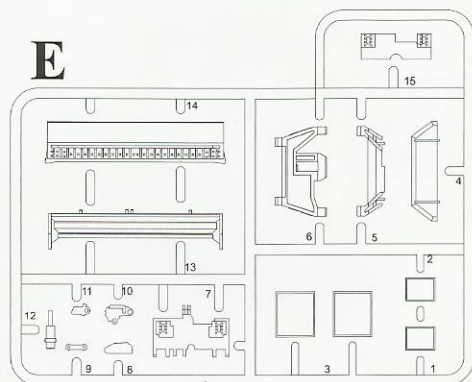
C



B

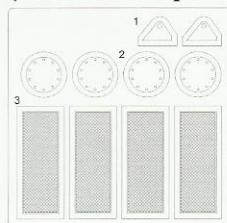


E



MA

(Photo-etched parts)



D



の部品は使用しません。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pieces a ne pas utiliser.
Parti rin utilizzati.
不需要使用的零件

組立ての注意

- ・接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気に気を付けましょう。
 - ・塗料指定の色は GSI CREOS CORP. Mr.カラーの番号です。接着剤や塗料が入っていませんか? においもありません。
 - ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余りな部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
 - ・組立図のサインマークは下の説明をごらんください。
- 【注意】**
- ・勿於近火處使用膠水或油漆、並打開窗戶保持空氣流通。
 - ・■代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR の顔色編號。不包括膠水及油漆。
 - ・自膠架中取出部件時、應用模型專用剪、並用界刀或小銼除去多餘的膠料。
 - ・各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

ZUR BEACHTUNG

- ・ Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
 - ・ Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
 - ・ Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
 - ・ Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.
- CAUTION**
- ・ When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
 - ・ Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
 - ・ When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
 - ・ See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- ・ Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
 - ・ Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
 - ・ Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
 - ・ Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.
- ATTENZIONE**
- ・ Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
 - ・ ■ delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
 - ・ Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
 - ・ Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

 2つ合わせてください MAKE 2PCS 2 TEILE VERBUNDEN EFFECTUER 2 PZES FUSE DOLE PEZZI TELE 2 KPL COP 2 ST 零件2組	 切り取ってください REMOVE ENTERNEN REIBER SEPARARE POISTA AV. JESSNA 除去	 接着しないください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE ELIMAA LIMAAJE 不用接着	 ターナルを叩くください HER ABZEHLEN APPLIQUER DECALOMANIE APPLICARE DECALOMANIE ASETA SHIRTOKUVA APPLIGERA DECALON 貼上準備	 穴をうめてください FILL HOLE SCHLIESSEN BOUCHER LE TROU FORO PIENO TÄTTÄ REIKKA FYLLI HALET 嵌上準備	 接着剤が乾くまで 2-3 分待ちます。 PAUSE ANFORS FÖR HÄRRETTEN FÄRRE NÄRVARAN FÖR KLEBBÄRBEREDNINGEN KÖRRETTEN ANFANGS WARTEN AUF DAS AUSTRITTEN VON DER VERBUNDSTÜCKE FÜR VERBUNDEN YAKUWA ANRITSUTUSU DOKUJIKUWA WAKUWAJIKUWA 接着剤乾燥 直至接着準備
 注意してください BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROUSTI FORISIT 小心注意	 穴を開けてください OPEN HOLE ÖFFNEN FAIRE UN TROU FORO APERTO AJAA REIKKA DIPNÄ HALET 穿孔	 接着してください CEMENT TOGETHER ZUSAMMENKLEBEN COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME LIMAA YHTEN LIMAA IHOP 再膠結合	 折り曲げてください BEND BITTE BIEGEN PLIER SIL VOUS PLAIT PIEGARE TÄTTÄ BOKKA 弯曲	 穴のうめを省略してください OPTIONAL NACH BELIEBEN FACULTATI FACOLTATIVO VALINNAPARAINEN VALIAR 可选项使用	 瞬間接着剤 (全適用) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEA COLLA INSTANTANEA PER METALLI PÄIKALIMAA METALLIÖSÄ VARTEN SMAKILIMAA FÖR METALLKLEBER 全適用接着剤

Dragon is always at the forefront in utilizing new technology and material in the development of its various product lines. Such innovation is geared to reduce the modeler's construction time and effort, but at the same time brings high detail to the end product.

Dragon is proud to introduce **DRAGON STYRENE 100**, a cross breed that has the advantage of both polystyrene and PVC vinyl, developed and formulated by the Dragon R&D Team.

1  it allows filing, cutting, sanding and polishing

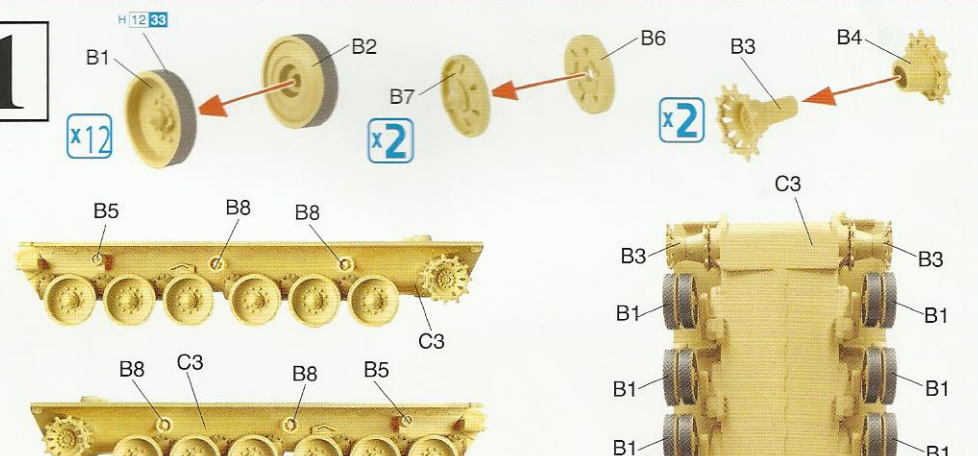
2  easy to get rid of parting lines by modeling thinner

3  can be glued using normal modeling liquid cement

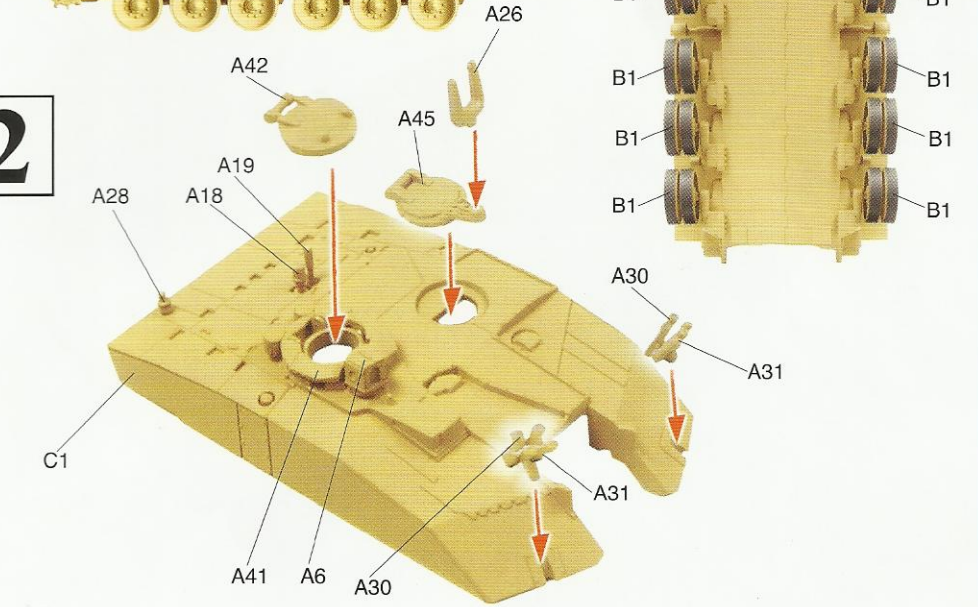
H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR

H.33	レッド	1747	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H.12	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H.16	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H.37	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H.80	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	秣磯綠色

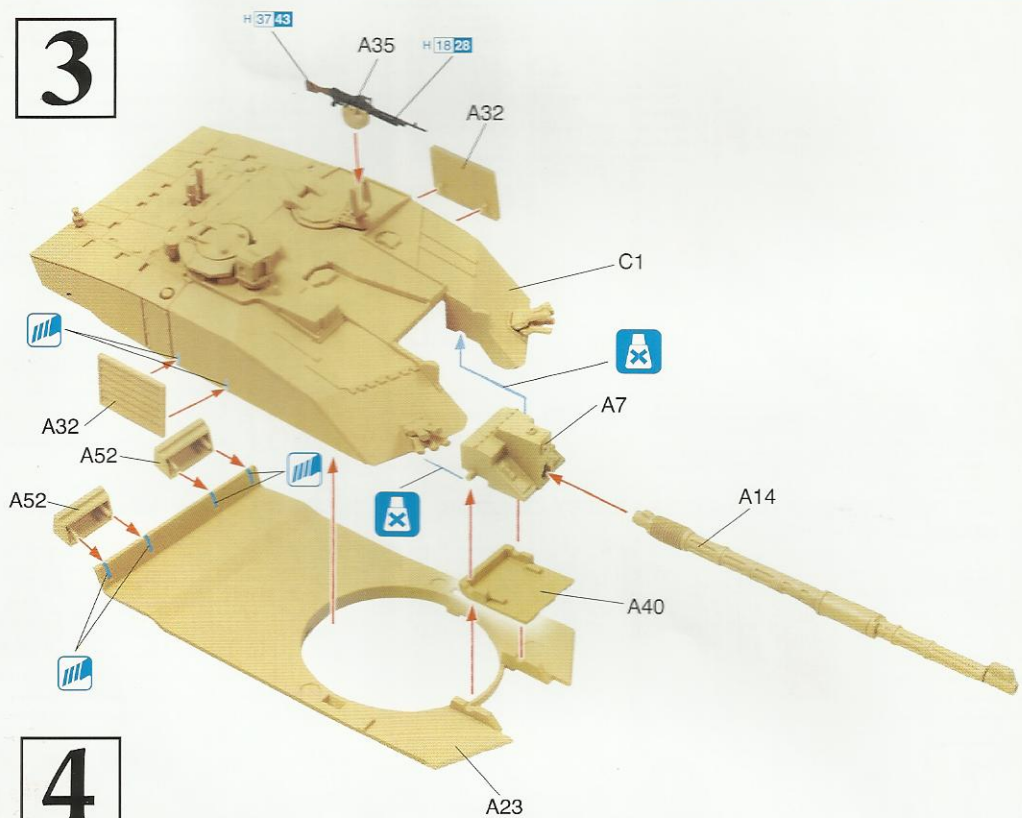
1



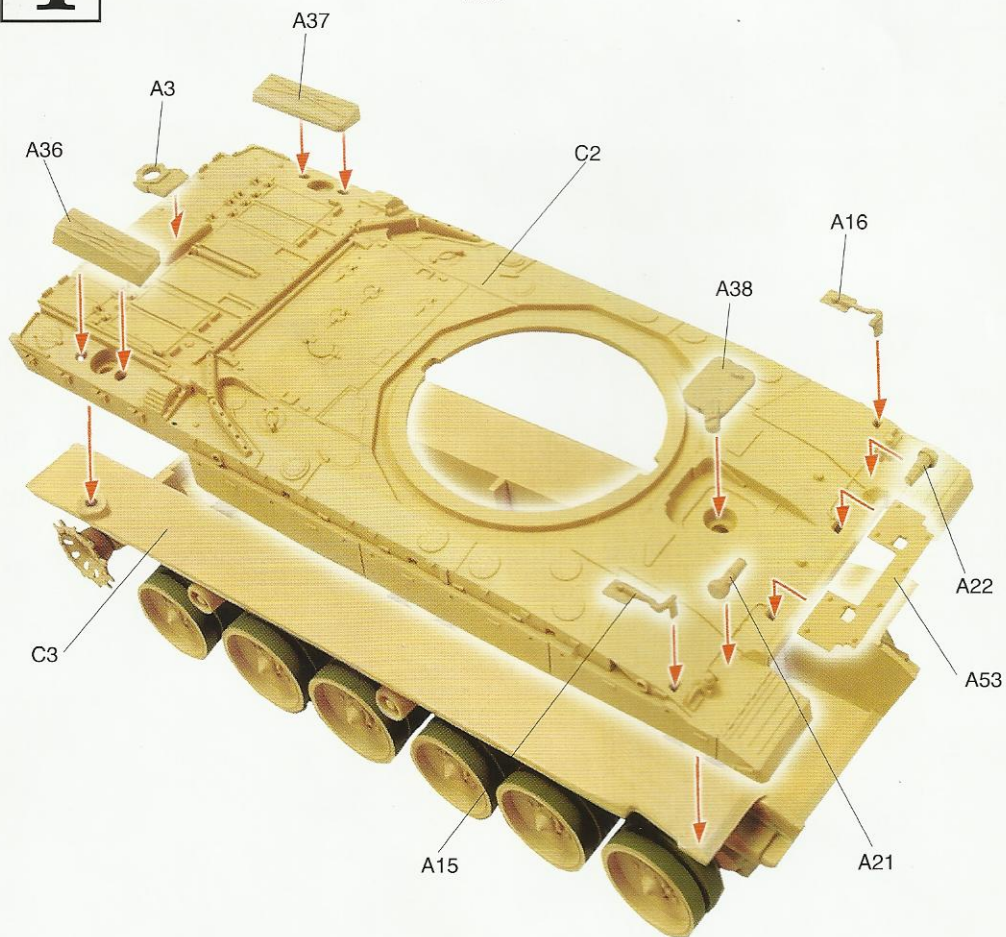
2



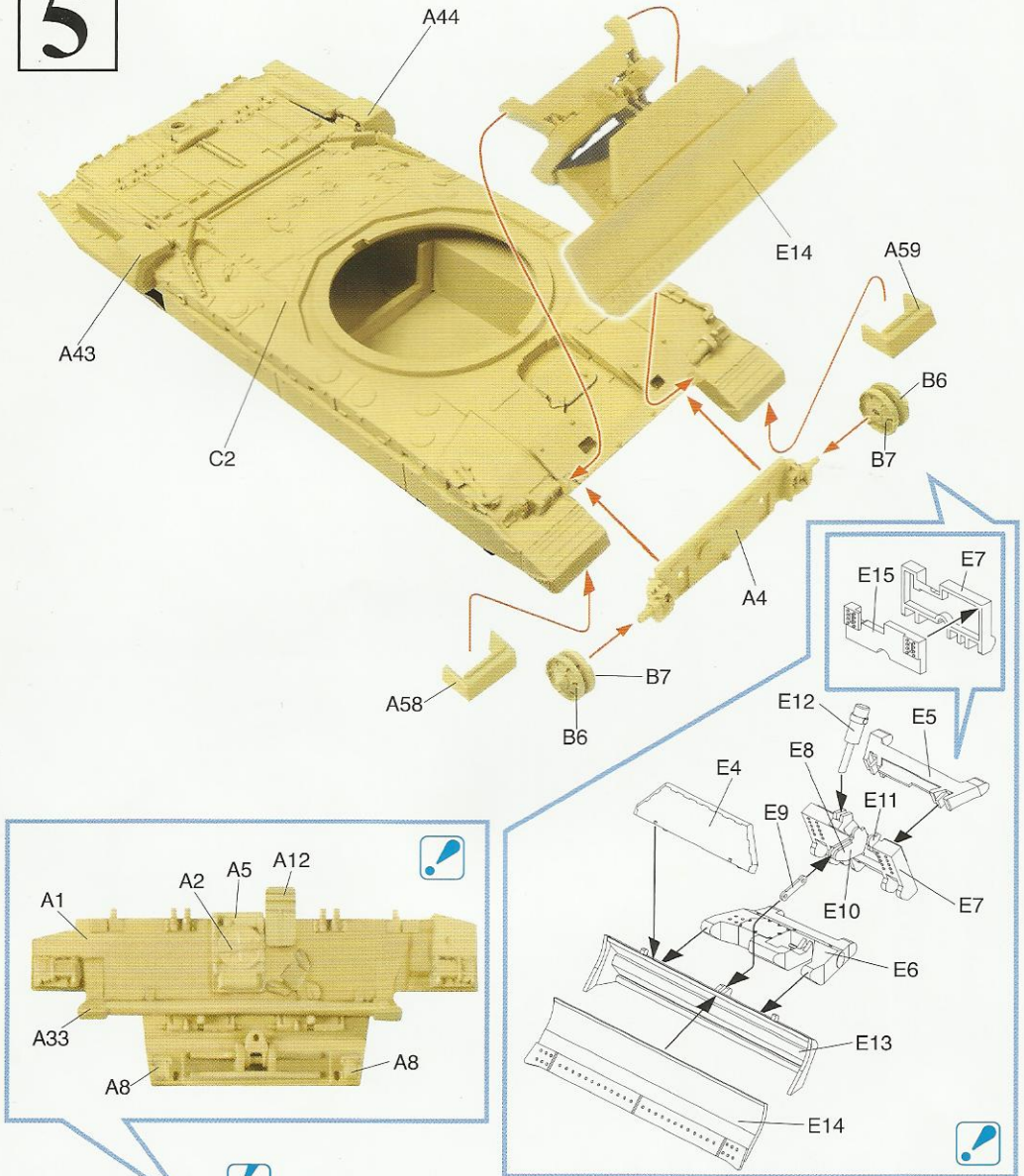
3



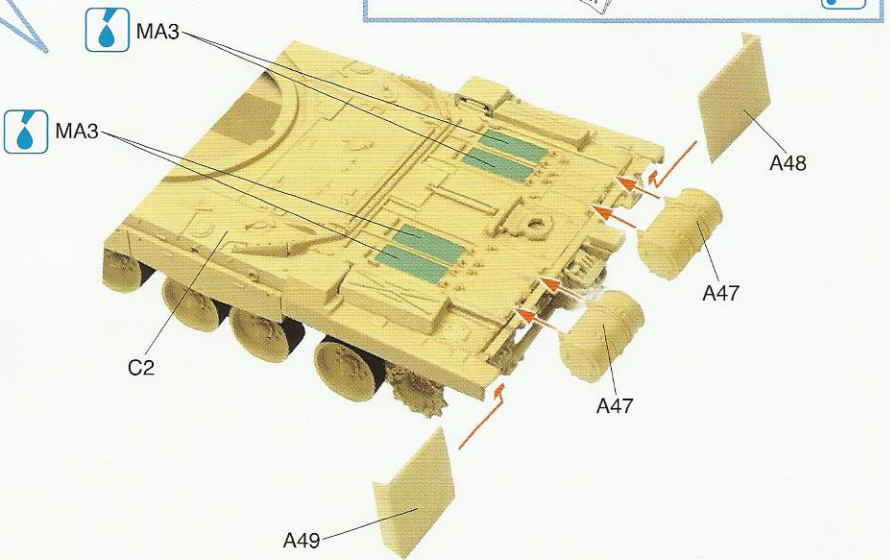
4



5



6



Painting & Marking

マーキング及び塗装図

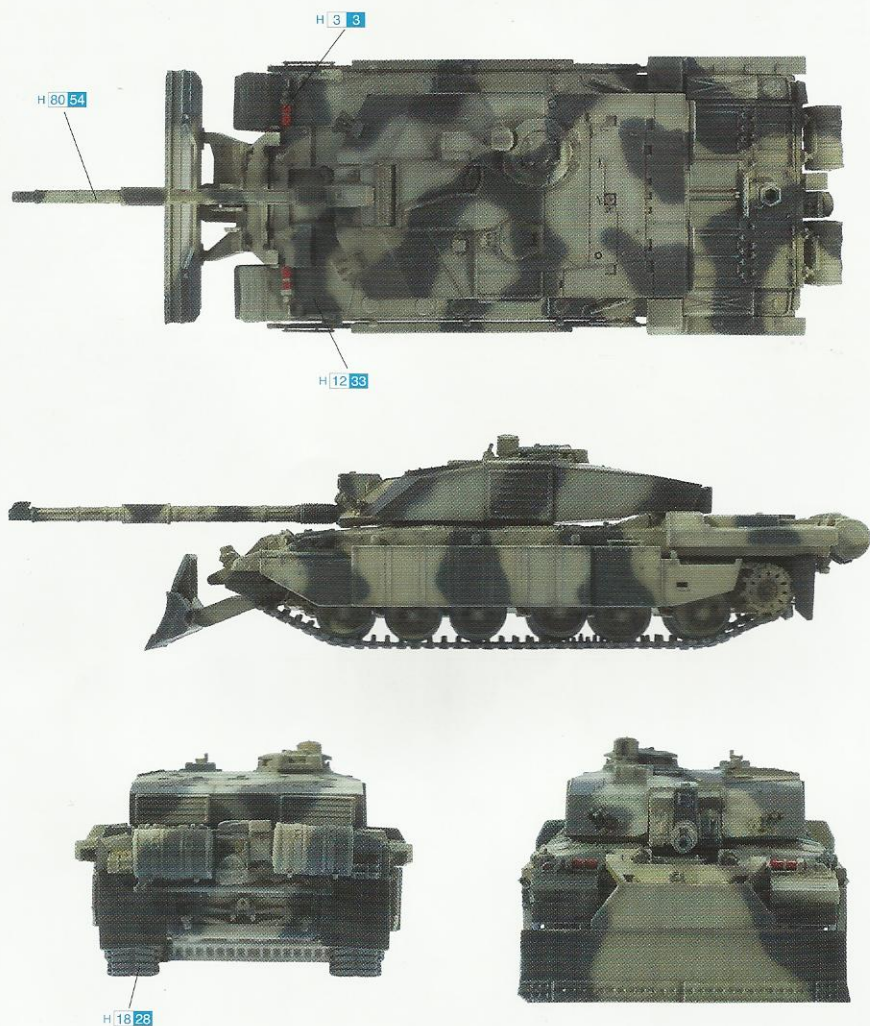
Markierungen und Bemalung

Decoratation et Peinture

Marchio & Pittura

標記及着色指示

The Royal Dragoon Guards, Poland 2006



■デカールの貼り方

- ①デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらし湿布できれいにふきとってください。
- ②貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬる茶湯に台紙を下にして20秒くらい浸かべます。
- ③水ならししてからタオルの上のせ、指先でデカールが動くくらいまで乾かした後、貼るところにおいて静かに台紙をはずします。
- ④指先で少し水をつけて正確な位置にデカールを動かしながら、やわらかく、よく水を吸った布でデカールを押さえ、内側の水分や気泡を押し出します。
- ⑤デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりの布をふきとります。

■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Sonotare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido; quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomania sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout de doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier support.
- ④ Positionner le décalcomanie correctement avec un doigt humide et sponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèche, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem genauen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebermittelränder mit einem feuchten Tuch.

■貼上水印標記の正確方法：

- ① 用濕布拭乾模型表面。
- ② 將標記標記的形狀從標記紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標記是否已脫離底紙。如果確實，則把標記正確地粘到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標記留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標記移到正確的位置上，再用柔軟的絨質布料把標記輕壓，以擠出標記底下的氣泡和水份。
- ⑤ 標記乾後，用濕布拭掉標記及其附近的膠型表面，以及法可避免殘留在標記附近的多餘膠水，確保效果完美。

